

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49)

NOTICE IS hereby given that 保育地球動物協會有限公司 (the “Transferor”) carrying on the business of provision of veterinary services CEAA San Po Kong Animal Hospital (“Business”) under the name of 保育地球動物協會有限公司 has agreed to transfer the Business to ZEE NGA YEE JOSEPHINE, HUI CHEUK YAN JOANNA and Elsword Asia Company Limited (the “Transferee”).

Completion of the transfer will take place on 13 Jun 2019 (or such later date as the Transferor and Transferee may agree) at the offices of the Transferee.

The Transferee intends to carry on the Business at the same address under the name of San Po Kong Animal Hospital.

All debts, liabilities and outgoings of the Business incurred by the Transferor before 13 Jun 2019 shall be borne and paid by the Transferor absolutely.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 17 May 2019.

保育地球動物協會有限公司  
*Transferor*

ZEE NGA YEE JOSEPHINE  
HUI CHEUK YAN JOANNA  
Elsword Asia Company Limited  
*Transferee*

## 業務轉讓通告

依據香港法例第四十九章業務轉讓 (債權人保障) 條例第四條及第五條

謹此通知，迪生貿易 (亞洲) 有限公司 (「出讓人」)，其註冊地址位於香港九龍尖沙咀東部加連威老道 98 號東海商業中心 4 樓，在香港九龍尖沙咀東部加連威老道 98 號東海商業中心 4 樓經營 (作為其業務一部分) 並透過自身及其關聯公司，以商業名稱「Tommy Hilfiger」分銷和售賣「Tommy Hilfiger」品牌產品的業務 (「該業務」)，已同意將該業務及與該業務運營有關的若干資產轉讓予 PVH Asia Limited (「承讓人」)，其註冊地址位於香港紅磡德豐街 22 號海濱廣場二座 13 樓，1307b-1313 室，17，18 及 19 樓。

上述轉讓將於二零一九年七月一日 (或出讓人與承讓人同意的稍後日期) (「轉讓日期」) 完成。

承讓人有意在轉讓日期後於香港紅磡德豐街 22 號海濱廣場二座 13 樓，1307b-1313 室，17，18 及 19 樓或任何其他承讓人指定的地點以承讓人的名稱或任何其他由承讓人其後指定的名稱經營該業務。

茲通告，除非在此通告最終刊登日期後一個月內有人提出法律程序，否則在該一個月屆滿時，承讓人根據業務轉讓 (債權人保障) 條例，終止負有出讓人在經營該業務時所產生的一切債項及義務的有關責任 (如有)。

日期：二零一九年五月十七日

迪生貿易 (亞洲) 有限公司  
香港九龍尖沙咀東部  
加連威老道 98 號  
東海商業中心 4 樓  
出讓人

PVH Asia Limited  
香港紅磡德豐街 22 號  
海濱廣場二座 13 樓，1307b-1313 室，  
17，18 及 19 樓  
承讓人

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that Dickson Trading (Asia) Company Limited (the “Transferor”) whose registered office is at 4th Floor, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, carrying on, as part of its business and through itself and its affiliated companies, the business of distribution and sale of “Tommy Hilfiger” branded products (the “Business”) under the trade name of “Tommy Hilfiger” at 4th Floor, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, has agreed to transfer the Business together with certain assets in relation to the operation of the Business to PVH Asia Limited (the “Transferee”) whose registered office is at Units 1307b–1313, 13th Floor, 17th, 18th and 19th Floors, Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street, Hung Hom, Hong Kong.

Completion of the transfer will take place on 1 July, 2019 or such other date as the Transferor and Transferee may agree (the “Transfer Date”).

The Transferee intends to carry on the Business after the Transfer Date at Units 1307b–1313, 13th Floor, 17th, 18th and 19th Floors, Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street, Hung Hom, Hong Kong or any other premises as the Transferee may decide under the name of the Transferee or any other name as the Transferee may thereafter decide.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of

Creditors) Ordinance unless proceedings are issued prior to such expiration.

Dated the 17th of May 2019

Dickson Trading (Asia) Company Limited  
4th Floor, East Ocean Centre  
98 Granville Road  
Tsimshatsui East  
Kowloon  
Hong Kong  
*The Transferor*

PVH Asia Limited  
Units 1307b–1313, 13th Floor, 17th, 18th and  
19th Floors  
Two Harbourfront  
22 Tak Fung Street  
Hung Hom  
Hong Kong  
*The Transferee*